



# Schema dei whistleblower



URBINATI ha istituito un sistema di segnalazione conforme alla direttiva UE del 2019 e alla legislazione italiana.

Il sistema di segnalazione è gestito da WhistleSystem, che garantisce un processo completamente anonimo e sicuro per la segnalazione.

Il sistema di segnalazione deve essere utilizzato qualora i dipendenti o altre parti interessate subiscano gravi illeciti o violazioni della legge in relazione alla società.

Argomenti come difficoltà di cooperazione, insoddisfazione per le strutture o insoddisfazione per le relazioni personali non possono essere segnalati attraverso il sistema di segnalazione.

In questi casi è necessario contattare il proprio responsabile.

Utilizza il codice QR per accedere direttamente al sistema Whistleblower di URBINATI.

Qui troverai la policy per gli informatori e il manuale utente.





# Whistleblowerordningen



**URBINATI har etableret et whistleblowersystem, der er i overensstemmelse med EU-direktivet fra 2019 og den danske lovgivning.**

**Whistleblowersystemet drives af WhistleSystem, hvilket sikrer en fuldstændig anonym og sikker proces for whistlebloweren.**

**Whistleblowersystemet skal anvendes, hvis medarbejdere eller andre interesserter oplever alvorlige forseelser eller lovovertrædelser i forhold til virksomheden.**

**Emner som samarbejdsvanskeligheder, utilfredshed med faciliteter eller utilfredshed med personlige forhold kan ikke indberettes gennem whistleblower-systemet. I sådanne tilfælde skal du henvende dig til din leder.**

**Brug QR koden til at få direkte adgang til Whistleblower systemet for URBINATI.**

**Her finder du whistleblowerpolitik og brugermanual.**



**WhistleSystem**



# Whistleblower Scheme



**URBINATI has established a whistleblower system that complies with the EU directive from 2019 and Danish legislation.**

**The whistleblower system is operated by WhistleSystem, which ensures a completely anonymous and secure process for the whistleblower.**

**The whistleblower system must be used if employees or other stakeholders experience serious wrongdoing or violations of the law in relation to URBINATI.**

**Topics such as cooperation difficulties, dissatisfaction with facilities or dissatisfaction with personal relationships can not be reported through the whistleblower system. In such cases, you must contact your manager.**

**Use the QR code to get direct access to the Whistleblower system for URBINATI.**

**Here you will find the whistleblower policy and user manual.**



**WhistleSystem**



# Das Whistleblower-System



URBINATI hat ein Hinweisgebersystem eingerichtet, das der EU-Richtlinie von 2019 und der deutschen Gesetzgebung entspricht.

**Das Hinweisgebersystem wird von WhistleSystem betrieben, wodurch ein völlig anonymer und sicherer Prozess für den Hinweisgeber gewährleistet ist.**

**Das Hinweisgebersystem muss genutzt werden, wenn Mitarbeiter oder andere Stakeholder schwerwiegendes Fehlverhalten oder Rechtsverstöße im Zusammenhang mit dem Unternehmen erfahren.**

**Themen wie Kooperationsschwierigkeiten, Unzufriedenheit mit Einrichtungen oder Unzufriedenheit mit persönlichen Beziehungen können sein nicht über das Hinweisgebersystem gemeldet. In solchen Fällen müssen Sie sich an Ihren Vorgesetzten wenden**

**Über den QR-Code gelangen Sie direkt zum Whistleblower-System für URBINATI**

**Hier finden Sie die Whistleblower-Richtlinie und das Benutzerhandbuch**



**WhistleSystem**



# Schemat sygnalisty



**URBINATI stworzyła system sygnalistów zgodny z dyrektywą UE z 2019 roku oraz ustawodawstwem niemieckim.**

**System dla sygnalistów obsługiwany jest przez firmę WhistleSystem, która zapewnia sygnaliście całkowicie anonimowy i bezpieczny proces.**

**Z systemu sygnalistów trzeba skorzystać, jeśli pracownicy lub inni interesariusze doświadczają poważnych nadużyć lub naruszeń prawa w stosunku do firmy.**

**Tematy takie jak trudności we współpracy, niezadowolenie z obiektów lub niezadowolenie z relacji osobistych mogą nie zostać zgłoszone poprzez system sygnalistów. W takich przypadkach należy skontaktować się ze swoim przełożonym.**

**Użyj kodu QR, aby uzyskać bezpośredni dostęp do systemu Sygnalistadla URBINATI.**

**Tutaj znajdziesz politykę dotyczącą sygnalistów i instrukcję obsługi.**





# Ilmiantajien järjestelmä



URBINATI on perustanut EU-direktiivin vuodelta 2019 ja Suomen lainsäädännön mukaisen whistleblower-järjestelmän.

Whistleblower-järjestelmää ylläpitää WhistleSystem, mikä takaa ilmiantajalle täysin anonymin ja turvallisen prosessin.

Ilmiantajajärjestelmää on käytettävä, jos työntekijät tai muut sidosryhmät kokevat vakavaa väärinkäyttöä tai lain rikkomista suhteessa yritykseen.

Aiheet, kuten yhteistyövaikeudet, tyytymättömyys tiloihin tai tyytymättömyys henkilökohtaisiin suhteisiin, voivat raportoitu ilmiantajajärjestelmän kautta. Tällaisissa tapauksissa sinun on otettava yhteyttä esimieheen.

Käytä QR-koodia päätäksesi suoraan Whistleblower-järjestelmäänjoukkueelle URBINATI.

Täältä löydät ilmiantajien käytännöt ja käyttöohjeet.



WhistleSystem



# Whistleblower System



URBINATI har etablerat ett whistleblowersystem som följer EU-direktivet från 2019 och svensk lagstiftning.

**Whistleblower-systemet drivs av WhistleSystem, vilket säkerställer en helt anonym och säker process för whistlebloweren.**

**Whistleblower-systemet ska användas om anställda eller andra intressenter upplever allvarliga fel eller lagöverträdelser i förhållande till företaget.**

**Ämnen som samarbetsvårigheter, missnöje med lokaler eller missnöje med personliga relationer kan inte rapporteras via whistleblower-systemet. I sådana fall måste du kontakta din chef.**

Använd QR-koden för att få direkt tillgång till Whistleblower-systemet för URBINATI.

Här hittar du whistleblower policy och användarmanual.



WhistleSystem



# De klokkenluidersregeling



**URBINATI heeft een klokkenluiderssysteem opgezet dat voldoet aan de EU-richtlijn uit 2019 en de Deense wetgeving.**

**Het klokkenluiderssysteem wordt beheerd door WhistleSystem, wat zorgt voor een volledig anoniem en veilig proces voor de klokkenluider.**

**Het klokkenluiderssysteem moet worden ingezet als medewerkers of andere belanghebbenden ernstige misstanden of overtredingen van de wet ervaren in relatie tot de onderneming.**

**Onderwerpen als samenwerkingsproblemen, ontevredenheid over faciliteiten of ontevredenheid over persoonlijke relaties kunnen dat wel *zijn* niet gemeld via het klokkenluiderssysteem. In dergelijke gevallen dient u contact op te nemen met uw manager.**

**Gebruik de QR-code om direct  
toegang te krijgen tot het  
Klokkenluiderssysteem  
voor URBINATI**

**Hier vindt u de  
klokkenluidersregeling en  
gebruikershandleiding.**



**WhistleSystem**



# Schema dei whistleblower



**Urbinati ha istituito un sistema di segnalazione conforme alla direttiva UE del 2019 e alla legislazione italiana.**

**Il sistema di segnalazione è gestito da WhistleSystem, che garantisce un processo completamente anonimo e sicuro per la segnalazione.**

**Il sistema di segnalazione deve essere utilizzato qualora i dipendenti o altre parti interessate subiscano gravi illeciti o violazioni della legge in relazione alla società.**

**Argomenti come difficoltà di cooperazione, insoddisfazione per le strutture o insoddisfazione per le relazioni personali non possono essere segnalati attraverso il sistema di segnalazione. In questi casi è necessario contattare il proprio responsabile.**

**Utilizza il codice QR per accedere  
direttamente al sistema  
Whistleblower di Urbinati.**

**Qui troverai la policy per gli  
informatori e il manuale utente.**

